



ANT.: Res. Exenta 1.213 de 28/05/2013

REF.: Sra. **AURORA DEL CARMEN BENAVIDES SILVA.** Establece anexo que establece modificaciones al contrato que otorga en arrendamiento el inmueble fiscal ubicado en el Sitio N° 29 de la Manzana "J", Balneario de Maicolpué, comuna de San Juan de la Costa, Provincia de Osorno, Región de Los Lagos.

PUERTO MONTT, **29 JUL. 2013**

1859
EXENTA B - N° _____ / .

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley N° 19.880 que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; lo establecido en la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; las normas contenidas en los artículos 66 al 82 del D.L. 1.939 de 1977; lo dispuesto en la Ley 17.235, cuyo texto actualizado, coordinado y sistematizado fue fijado por el DFL 1 de 1998 del Ministerio de Hacienda; las facultades que otorga el D.S. 386, de 1981, Reglamento Orgánico del Ministerio de Bienes Nacionales; las facultades que me ha delegado la Resolución Exenta N° 1831, de 5 de Agosto de 2009, del a Subsecretaría de Bienes Nacionales; lo señalado en la Resolución N° 1600, de 30 de Octubre de 2008, de la Contraloría General de la República; las instrucciones impartidas por la Subsecretaría de Bienes Nacionales mediante oficio Circular N° 3 de 27 de septiembre de 2007; las instrucciones impartidas a través de la orden Ministerial N° 1, de 21 de Septiembre de 2012, de la Ministra de Bienes Nacionales; y el Decreto Supremo N° 8, de 7 de Febrero de 2011, del Ministerio de Bienes Nacionales que me nombra en el cargo de Seremi, y la Resolución Exenta N° 1.213 de 28/05/2013 dictada por ésta Seremi

CONSIDERANDO:

Que, con la finalidad de precaver el interés fiscal y de dar cumplimiento estricto al D.L.1939 de 1977, se estable modificar la resolución Exenta N° 1213 de 28/05/2013 y de ordenar suscribir un anexo de contrato entre doña **AURORA DEL CARMEN BENAVIDES SILVA, en los siguientes términos:**

Rectifíquese la resolución exenta antes señalada en su clausula individualizada con la letra c), el que al efecto señala:

"c) El monto de la renta semestral será de **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, equivalente 6% de la estimación comercial proporcional del inmueble, que se pagará en periodos anticipados dentro de los primeros cinco (5) días de cada mes en el Banco Estado. Para estos efectos, la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región de Los Lagos, extenderá el respectivo cupón de pago con indicación del monto a cancelar".

Debiendo quedar así:

"c) El monto de la renta **trimestral** será de **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, equivalente 6% de la estimación comercial proporcional del inmueble, que se pagará en períodos anticipados dentro de los primeros cinco (5) días de cada mes en el Banco Estado. Para estos efectos, la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región de Los Lagos, extenderá el respectivo cupón de pago con indicación del monto a cancelar".

Además, ordéñese suscribir anexo del contrato respectivo, en donde se materialice la modificación señalada en el acápite anterior. En dicho anexo de contrato, además deberá modificarse lo señalado en la cláusula **Novena** del contrato original, en donde erróneamente se señala que:

"**NOVENO:** El monto de la renta será de **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, equivalente 6% de la estimación comercial proporcional del inmueble, que se cancelará **semestralmente** los primeros cinco (5) días de cada mes que corresponda en el Banco Estado. Para estos efectos la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales X Región, extenderá el respectivo cupón de pago con indicación del monto a cancelar o bien ser emitido por el arrendatario a través de la página www.bienes.cl"

Quedando la cláusula Novena de dicho contrato de la siguiente manera:

"**NOVENO:** El monto de la renta será de **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, equivalente al 6% de la estimación comercial proporcional del inmueble, que se cancelará **trimestralmente** dentro los primeros cinco (5) días de cada periodo que corresponda en el Banco Estado. Para estos efectos la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales X Región, extenderá el respectivo cupón de pago con indicación del monto a cancelar o bien ser emitido por el arrendatario a través de la página www.bienes.cl"

RESUELVO:

RECTIFIQUESE la Resolución Exenta N° 1213, de **28 de Mayo del año 2013**, y suscríbase anexo de contrato de arrendamiento respecto del inmueble fiscal urbano, ubicado en el Sitio N° 29 de la Manzana "J", Balneario de Maicolpué, comuna de San Juan de la Costa, Provincia de Osorno, Región de Los Lagos, en los términos antes indicados.

ANOTESE, REGISTRESE Y COMUNIQUESE

"POR ORDEN DEL SR. SUBSECRETARIO"



CAROLINA HAYAL THOMPSON
Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales
Región de Los Lagos

Expte: 101-AR-002972

CHT/EGP/DASG

Distribución:

1. Interesado (1)
2. Oficina Provincial de Osorno (1)
3. Seremi Bienes Nacionales (2)
4. Partes y Archivo (2)



REF.: Sra. **AURORA DEL CARMEN BENAVIDES SILVA.** Concede arrendamiento de inmueble fiscal ubicado en el Sitio N° 29 de la Manzana "J", Balneario de Maicolpué, comuna de San Juan de la Costa, Provincia de Osorno, Región de Los Lagos.

PUERTO MONTT, 28 MAYO 2013

EXENTA B - N° 1213 /

VISTOS:

Lo dispuesto en la Ley N° 19.880 que Establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; lo establecido en la Ley N° 18.575 Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; las normas contenidas en los artículos 66 al 82 del D.L. 1.939 de 1977; lo dispuesto en la Ley 17.235, cuyo texto actualizado, coordinado y sistematizado fue fijado por el DFL 1 de 1998 del Ministerio de Hacienda; las facultades que otorga el D.S. 386, de 1981, Reglamento Orgánico del Ministerio de Bienes Nacionales; las facultades que me ha delegado la Resolución Exenta N° 1831, de 5 de Agosto de 2009, de la Subsecretaría de Bienes Nacionales; lo señalado en la Resolución N° 1600, de 30 de Octubre de 2008, de la Contraloría General de la República; las instrucciones impartidas por la Subsecretaría de Bienes Nacionales mediante oficio Circular N° 3 de 27 de septiembre de 2007; las instrucciones impartidas a través de la orden Ministerial N° 1, de 21 de Septiembre de 2012, de la Ministra de Bienes Nacionales; y el Decreto Supremo N° 8, de 7 de febrero de 2011, del Ministerio de Bienes Nacionales que me nombra en el cargo de Seremi;

CONSIDERANDO:

Estos antecedentes; lo solicitado por doña **AURORA DEL CARMEN BENAVIDES SILVA**, en expediente administrativo N° 101-AR-002972 de fecha 19 de Marzo de 2013; el hecho de encontrarse disponible el inmueble que más adelante se individualiza; el Informe N° ADMB-AR-0002199 de fecha 26 de Abril de 2013, del Encargado de la Unidad de Administración Bienes de la Oficina Provincial de Osorno.

R E S U E L V O:

Otorgar en arrendamiento a doña **AURORA DEL CARMEN BENAVIDES SILVA**, R.U.T. N° 6.820.764-9, chilena, casada, con domicilio para estos efectos en Avenida Real N° 1611 Rahue Alto, de la ciudad y comuna de Osorno, Región de Los Lagos; un inmueble fiscal urbano, ubicado en el Sitio N° 29, Manzana "J", sector de Maicolpué, comuna de San de la Costa, Provincia de Osorno, Región de Los Lagos, individualizado en el plano N° X-2-6821 C.U., inscrito a nombre del Fisco, a mayor cabida, a fojas 860 N° 1367 del Registro de Propiedad del año 1971 del Conservador de Bienes Raíces de Osorno, enrolado en el Servicio de Impuestos Internos bajo el N° 2012-28, y cuyo avalúo fiscal es de

\$903.078.- que cuenta con una superficie de 110,00 metros cuadrados y cuyos deslindes particulares son: **Noreste**, Pasaje Capitán Prat, en línea quebrada de dos parcialidades de 9,20 metros y 3,00 metros; **Sureste**, Propiedad Particular, Gladys Barría Ancapán en 9,20 metros, separada por cerco; **Suroeste**: Sitio N° 30 de la Manzana J, en 13,30 metros, separado por cerco; **Noroeste**: Sitio N° 27 de la Manzana J, en 8,70 metros, separado por acceso. El presente arrendamiento se concede bajo las siguientes condiciones:

- a) El plazo de vigencia será de dos (2) años, desde **el 01 de Junio de 2013 al 31 de Mayo de 2015**. Sin perjuicio de lo anterior, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 76 del D.L. 1939 de 1977, el Fisco de Chile podrá poner término anticipado al arriendo en forma administrativa, y sin responsabilidad para él, previo aviso de un período completo de pago.
- b) El inmueble arrendado será destinado única y exclusivamente para uso habitacional. En razón de lo anterior, en el plazo de los 10 primeros días de cada año contractual, la arrendataria deberá hacer entrega de la declaración jurada de uso que forma parte de la presente resolución.
- c) El monto de la renta trimestral será de **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, equivalente 6% de la estimación comercial proporcional del inmueble, que se pagará en períodos anticipados dentro de los primeros cinco (5) días de cada mes en el Banco Estado. Para estos efectos, la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales Región de Los Lagos, extenderá el respectivo cupón de pago con indicación del monto a cancelar.
- d) La renta mencionada en la cláusula anterior, se reajustará el 1 de enero y 1 de julio de cada año, en la misma proporción en que haya variado el avalúo fiscal del inmueble, esto es, en el mismo porcentaje que experimente la variación del Índice de Precios al Consumidor, calculado por el Instituto Nacional de Estadísticas, en el semestre inmediatamente anterior a aquel en que deban regir los avalúos reajustados, de acuerdo con el artículo 25 de la Ley 17.235 en relación con el inciso segundo del artículo 69 del DL 1939; reavalúo que es informado por el Servicio de Impuestos Internos.
- e) Si la arrendataria no pagare oportunamente las rentas fijadas se considerará en mora para todos los efectos legales, sin necesidad de requerimiento judicial y deberá pagar las rentas insolutas reajustadas en la misma proporción en que haya variado el Índice de Precios al Consumidor, entre el mes calendario anterior a aquel en que debió realizarse el pago y el mes calendario anterior en que éste efectivamente se efectúe.
- f) Sin perjuicio de lo anterior, el no pago oportuno de la renta devengará un interés penal equivalente al 3% mensual.
- g) De igual forma la mora o atraso de dos períodos o mensualidades en el pago de la renta, dará derecho a la arrendadora para poner término inmediato al presente contrato y proceder a ejecutar las acciones legales pertinentes tendientes a cobrar las rentas insolutas más los reajustes e intereses por mora señalados en la cláusula anterior y requerir la restitución judicial del inmueble.
- h) Correspondrá a la arrendataria pagar las contribuciones del bien raíz arrendado, de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley N° 17.235 si este inmueble se encontrare afecto a dicho impuesto y estará obligada a exhibir el comprobante de cancelación toda vez que le sea solicitado por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales.
- i) Deberá también la arrendataria pagar mensual y oportunamente las cuentas por los servicios de energía eléctrica, agua potable, extracción de basuras, así como cualquier otro servicio que contrate o que corresponda, debiendo exhibir el respectivo comprobante de pago, toda vez que le sea solicitado por la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales u Oficina Provincial.

- j) La arrendataria declara conocer el estado de conservación del inmueble arrendado, el que se obliga a restituir al término del presente contrato en iguales condiciones, habida consideración al desgaste por el tiempo y uso legítimo. De igual forma la arrendataria se obliga a mantener en perfecto estado de aseo y conservación la propiedad arrendada, y a reparar a su costa cualquier desperfecto en sus cielos, paredes, pisos, vidrios, pinturas, instalaciones y otros similares.
- k) Además la arrendataria no podrá ejecutar obras que modifiquen o transformen el inmueble fiscal arrendado ya sea terminaciones interiores, exteriores o cualquier otra, sin previa autorización por escrito de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales u Oficina Provincial.
- l) Con el objeto de fiscalizar el cumplimiento de las cláusulas del contrato, la arrendataria se obliga otorgar todas las facilidades que sean necesarias para que funcionarios de la Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales y/o de la Oficina Provincial visiten o inspeccionen el inmueble arrendado.
- m) Toda mejora introducida en el inmueble arrendado sólo podrá ser retirada por la arrendataria al término del arriendo, siempre que pueda separarlas sin detrimento del bien raíz materia del arrendamiento, y que no existan rentas pendientes, pago de contribuciones y demás prestaciones a que esté obligada a cumplir la arrendataria.
- n) La arrendataria no podrá ceder o transferir a título alguno el contrato de arrendamiento ni introducir mejoras, ni transferir las mismas, sin autorización previa de la Seremi respectiva. Queda igualmente prohibido destinar la propiedad arrendada al negocio de bebidas alcohólicas, casa de juego o cualquier otro objeto inmoral o ilícito.
- o) La arrendataria, en garantía del cumplimiento de las obligaciones que impone la presente resolución ha entregado garantía tomada a nombre del Ministerio de Bienes Nacionales consistente en Vale a la Vista N° 6765099 del Banco Estado, por **\$24.146.- (veinticuatro mil ciento cuarenta y seis pesos)**, el que será devuelto a la arrendataria transcurridos 30 días de restituido el inmueble y deducidos las sumas que se encuentren adeudadas.
- p) El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones o prohibiciones establecidas en esta Resolución por parte de la arrendataria, será causal suficiente para poner término a este acto administrativo, de acuerdo a lo señalado en el D.L. 1939/77.
- q) En todo lo demás, el presente arriendo se regirá por las disposiciones contenidas en el D.L. 1939/77 y sus modificaciones posteriores, las que se entenderán incorporadas a las cláusulas de la presente Resolución.

Anótese, regístrese, notifíquese y archívese.



Expte: 101-AR-002972

CHT/EGP/DASG/XRB

Distribución:

1. Interesada (1)
2. Oficina Provincial de Osorno (1)
3. Seremi Bienes Nacionales (2)
4. Partes y Archivo (2)